

сопственик куће .....  
sopstvenik kuće .....

његов стан .....  
njegov stan .....

хотел .....  
hotel .....

**ПРИЈАВА — PRIЈАВА**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVЉUЈE SE:

|                                                                                                                                                                                      |                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat                                                                                                                                              | Кметово Вуковице 11        |
| Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име<br>Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime | Мауслим Регина             |
| Занимање — Zanimanje                                                                                                                                                                 | ученица                    |
| Држављанство — Državljanstvo                                                                                                                                                         | Југословен                 |
| Дан, месец и година рођења<br>Dan, mesec i godina rođenja                                                                                                                            | 22 - XI - 1922             |
| Место рођења, срез, земља<br>Mesto rođenja srez, zemlja                                                                                                                              | Софачево                   |
| Завичајна општина, срез, земља<br>Zavičajna opština, srez, zemlja                                                                                                                    | 4                          |
| Брачно стање — Брачно stanje                                                                                                                                                         |                            |
| Вера — Vera                                                                                                                                                                          | нијесула                   |
| Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме<br>Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime                                                                                | Сејман, Проџа Јоф. Анђелић |
| Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина<br>Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina             |                            |

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

| Рођено име и девојачко породично име<br>жене и рођено име деце<br>Rođeno ime i devojačko porodično ime<br>žene i rođeno ime dece | мушко<br>muško | женско<br>žensko | Дан месец и година<br>рођења<br>Dan, mesec i godina<br>rođenja | Место рођења<br>Mesto rođenja |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|------------------|----------------------------------------------------------------|-------------------------------|
|                                                                                                                                  |                |                  |                                                                |                               |
|                                                                                                                                  |                |                  |                                                                |                               |
|                                                                                                                                  |                |                  |                                                                |                               |
|                                                                                                                                  |                |                  |                                                                |                               |
|                                                                                                                                  |                |                  |                                                                |                               |
|                                                                                                                                  |                |                  |                                                                |                               |
|                                                                                                                                  |                |                  |                                                                |                               |

НАПОМЕНА ·  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум) .....  
(datum) ..... 09 1929  
(место) .....  
(mesto) ..... 59

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД

**ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА**  
**LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA**

|              |  |              |  |                                   |  |
|--------------|--|--------------|--|-----------------------------------|--|
| стас<br>stas |  | коса<br>kosa |  | бркови<br>brkovi                  |  |
| лице<br>lice |  | нос<br>nos   |  | брада<br>brada                    |  |
| очи<br>oci   |  | уста<br>usta |  | нарочити<br>знаци<br>naroč. znaci |  |

| Датум<br>пријаве<br>Datum<br>priјave | Улица — Ulica                       | Број<br>куће<br>Broј<br>kuće | ИМЕ СТАНОДАВЦА<br>ИМЕ STANOДАVCA | Датум<br>одјаве<br>Datum<br>odјave | Где одлази<br>Gde odlazi |
|--------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------|
| 29/1/39                              | Квартал Булевар 11. Мај Јане Сандић |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                                     |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                                     |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                                     |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                                     |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                                     |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                                     |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                                     |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                                     |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                                     |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                                     |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                                     |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                                     |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                                     |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                                     |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                                     |                              |                                  |                                    |                          |

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД